## газета Верховного совета Республики **УЗБЕКИСТАН**

выходит с 1 января 1991 года **ПЯТЬ РАЗ В НЕДЕЛЮ, КРОМЕ** воскресенья и ПОНЕДЕЛЬНИКА

# FEDOGEOGE



№ 209 1991 год ВТОРНИК ОКТЯБРЬ ЦЕНА: подписная 7 коп., розничная 10 коп.

## ROMMHOHMER

ПО ИТОГАМ ПЕРЕГОВОРОВ МЕЖДУ ОФИЦИАЛЬНЫМИ ДЕЛЕГАЦИЯМИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН И РОССИЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Москве состоялись перегово- лись в следующем: ры между официальной делегацией Республики Узбеки- и РСФСР в своих взаимоотстан во главе с Президентом Республики Узбекистан И. А. Каримовым и официальной делегацией Российской Советской Федеративной Социалистической Республики во главе с Президентом РСФСР

Б. Н. Ельциным. бекистан и РСФСР подтвердили решимость развивать отношения всесторонние дружбы и сотрудничества, исторически сложившиеся меж-

ду Узбекистаном и Россией. Стороны заявили о своей безусловной приверженности общепризнанным нормам международного права, целям и принципам устава юрисдикции соответствующей ООН, международным нормам в области прав человека, положениям Хельсинкского заключительного акта и других документов Совеща- то ни было различия в отнония по безопасности и сотрудничеству в Европе и ис- лигии, политических убеждеходя из Закона Республики ний, социального происхож-Узбекистан об основах госу- дения или других обстоядарственной независимости тельств. от 31 августа 1991 года и 4. Республика Узбекистан

26 ОКТЯБРЯ 1991 года в 12 июня 1990 года, согласи-

1. Республика Узбекистан ношениях будут исходить из уважения суверенитета и территориальной целостности друг друга.

2. Республика Узбекистан и РСФСР в соответствии с общепризнанными нормами международного права и с Делегации Республики Уз- учетом своего законодательства гарантируют проживающим на их территории лицам права на основе свободного волеизъявления сохранить или приобрести гражданство одной из сторон.

3. Республика Узбекистан и РСФСР в пределах своей территории гарантируют каждому лицу, подлежащему стороны, гражданские, политические, социальные, экономические и культурные права и свободы без какого бы шении расы, пола, языка, ре-

Декларации о государствен- и РСФСР гарантируют праном суверенитете РСФСР от ва национальных меньшинств,

проживающих на их территории, и предпримут эффективные меры по недопущению дискриминации по наци-

ональному признаку.

5. Республика Узбекистан и РСФСР, развивая равноправное и взаимовыгодное ния. сотрудничество во всех областях, будут исходить из целесообразности объединения усилий во внешней политике и внешнеэкономической деятельности; в формировании общего экономического пространства; в области таможенной политики; в управлении общими для сторон системами энергетики, транспорта, информатики и связи: в создании системы коллективной безопасности при безусловном сохранении единого контроля над ядерным оружием; в области охраны окружающей среды, имея в виду заключить, в частности, специальное соглашение о становления экологической

> Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ

Этот редкий камень, ска-

зал он, всегда брали с со-

вопроходцы, уходя в тайгу.

Затем президенты по-

енстемы Аральского моря и Приаралья.

6. Республика Узбекистан и РСФСР, осуществляя равноправное экономическое сотрудничество на основе вза имного уважения экономического суверенитета, будут проводить консультации по всем вопросам экономических и финансовых отношений. включая механизм и уровни договорных цен, этапы перехода на взаимные расчеты по мировым ценам, движение ценных бумаг, осуществление транзитных перевозок Стороны имеют в виду зак лючить соответствующие межправительственные соглаше-

7. Республика Узбекистан н РСФСР будут создавать необходимые условия для взаимообогащающих контактов в духовной сфере, ознакомления народов обоих государств с традициями друг друга, достижениями в области культуры.

8. Республика Узбекистан и РСФСР считают целесообразным осуществить обмен полномочными представительствами.

В ходе переговоров между официальными делегациями Республики Узбекистан РСФСР была подчеркнута необходимость заключения двустороннего договора об сотрудничестве в деле вос- основах межгосударственных отношений.

> Президент Российской Советской Федеративной Социалистической Республики Б. ЕЛЬЦИН



ТАШКЕНТ. подписание Договора о сот- тан И. А. Каримовым и чуком. рудничестве между Прези-

Председателем Верховного

Состоялось дентом Республики Узбекис- Совета Украины Л. М. Крав- подписания. НА СНИМКЕ: во время

Фото А. ЗУФАРОВА.

## УЗДЕКИСТАН И УКРАИНА: СЛОЖЕНИЕ УСИЛИИ

историю отношений Узбекис- лов, председатель Ташгорсотана и Украины. Намети- вета А. И. Фазылбеков. мились пути двустороннего, без нистр иностранных дел ресжесткого контроля со сторо- публики Ш. Н. Махмудова, ны центра, развития.

27 октября в Ташкент У трапа самолета оба ру-

где были вывешены госу- ками. дарственные флаги Украины 28 октября состоялись пеи Республики Узбекистан, реговоры и подписание Дого-

Л. М. Кравчука, других ру- вора об основах межгосу-

ководителей Украины встре- дарственных отношений Ресчали Президент Республики публики Узбекистан и Украи-Узбекистан И. А. Каримов, ны. Выступая перед под-Председатель Верховного писанием документа, И. А. Совета республики Ш. М. Каримов оценил этот акт Юлдашев, вице-президент как исторический шаг в раз-Республики Узбекистан витии отношений между дву-Ш. Р. Мирсаидов, замес- мя республиками.

Новая страница вписана в нета министров У. К. Исмаидругие официальные лица.

прибыла правительственная ководителя дали короткое делегация Украины во главе интервью журналистам. Они с Председателем Верховного подчеркнули, что в нынеш-Совета республики Л. М. них условиях нужны новые экономические и политичес-В Ташкентском аэропорту, кие связи между республи-

стороны отметил, что дого- касающихся как вор вобрал в себя все важ- ношений двух нейшие аспекты сотрудни- так и проблем, чества двух государств.

Политический документ из них. подписали Президент Республики Узбекистан И. А. подписано межправительст-Каримов и Председатель венное соглашение между Верховного Совета Украины Узбекистаном и Украиной. В Л. М. Кравчук.

токол о взаимных консуль- этот вопрос, И. А. Каримов тациях между министерст отметил, что соглашение республик. Его подписали ничестве было подписано министр иностранных дел сроком на пять лет. Однако Республики Узбекистан в быстро меняющейся обста-Ш. Н. Махмудова и министр новке требуются более кониностранных дел Украины кретные шаги. Нынешний

А. М. Зленко. телей средств массовой ин- ценное. Он предусматрива формации.

Журналистов интересотитель Председателя Каби- Л. М. Кравчук со своей вал широкий круг вопросов,

предстоит решать

В прошлом году было чем его отличие от нынеш-Также был подписан про- него договора? Отвечая на вами иностранных дел двух об экономическом сотрудполитический договор сос-Затем состоялась пресс- тавлен на базе прошлогодконференция для представи- него и впитал в себя все

(Окончанне на 2-й стр.).

ет решение широкого круга

# УЗБЕКИСТАН И РОССИЯ— ДИАЛОГ РАВНОПРАВНЫХ

Узбекистан и Россия подтвердили решимость развивать исторически сложившиеся всесторонние отношения дружбы и сотрудничества между двумя равноправными суверенными государствами. Так оценили результаты визита в Москву узбекской делегации Президенты И. А. Каримов Б. Н. Ельцин.

Два дня находилась в столице официальная делегация Республики Узбекистан во главе с Президентом И. А. Каримовым. Представительным был ее состав. Диалог с российскими руководителями вели Председатель Верховного Совета республики Ш. М. Юлдашев, вице-президент Ш. Р Мирсандов, заместитель Председателя Кабинета ми нистров Б. С. Хамидов, советник Президента Ш. С Зиямов, министр иностранных дел Ш. Н. Махмудова, председатель Комитета по законодательству Верховного Совета республики Э. Халилов, исполняющий обязанности постоянного представителя правительства республики в Москве А. А.

25 октября в аэропорту Внуково И. А. Каримова и членов делегации тепло при-

ветствовали дент РСФСР А. В. Руцкой, другие официальные лица.

грома августовского путча Узбекистана.

Президентов И. А. Каримова и Б. Н. Ельцина. Лидеры дя по тому, как они вышли в зал, где намечалось подписание документов, с добверенных государств.

писания — обмен подарками. Теперь в Белом доме будут висеть картина с изо- чати. бражением уголка древнего ретом Алишера Навои. Пусть образ мудрого поэта и политика навеки поселится в Белом доме, сказал Ислам Абдуганиевич. Борис Николаевич вручил ему скульптуру русской изваянной

вице-прези-...Белый дом. После раз-

По преданию, он сулит удаон стал символом демократи, далеко не легком в эти тин, свободы. Сегодня рявремена, пусть сердолик дом с трехцветным российпринесет нам удачу и счаским флагом на фронтоне здания и флаг независимого ставили свои подписи под 26 октября в Белом доме прошла рабочая встреча

коммюнике по итогам переговоров между официальными делегациями Республики Узбекистан и Российреспублик беседовали за ской Советской Федеративзакрытыми дверями, но, су- ной Социалистической Республики. Вице-президент Узбекистана Ш. Р. Мирсаидов и первый заместитель рыми улыбками, результа- Председателя Совета Миты встречи оказались пло- нистров РСФСР О. И. Лодотворными. Успешно про- бов подписали Соглашение шли и переговоры офици- о принципах торгово-эконо- мическом сотрудничестве альных делегаций двух су- мического сотрудничества между Россией и Узбекиста-Перед церемонией под- ном на 1992 год. Тексты этих важных документов публикуются сегодня в пе-

Самарканда и ковер с порт- тов присутствовали государственный секретарь РСФСР Г. Э. Бурбулис, министр иностранных дел А. В. Козырев, председатель Комитета Верховного Совета республики по международным делам и внешнеэконокрасавицы, из мическим связям В. П. Лусердолика.

кин, председатель Комите-Верховного Совета бой в трудную дорогу пер- РСФСР по вопросам межреспубликанских отношений. региональной политики чу. На нашем совместном пу- сотрудничества А. Г. Гранберг, помощник Президента России Д. Б. Рюриков. Затем состоялась пресс-

конференция. Первый вопрос задал корреспондент Российского информационного агентства:

— Насколько развитие отношений между двумя суверенными государствами Узбекистаном и Россией поможет выйти из кризиса экономического и социального, в котором находятся две республики?

Мнение Б. Н. Ельцина:

«Я считаю, что реализация пунктов Договора об эконосуверенных республик, который мы подписали недавно в Кремле, будет идти трудно. Поэтому я не испытываю эйфорию от этого документа. Двусторонние свя-На подписании докумен- зи с суверенными государствами, которым стал и Узбекистан, более надежны и прочны. Россия намерена межгосударственном уровне заключать такие договоры, независимо от того, останется ли в Союзе та

[Окончание на 2-й стр.]

МОСКВА. В столице Советского государства состоялось подинсание Договора о

сотрудничестве между Президентами РСФСР Б. Н. Ельциным и Республики Уз-

бекистан И. А. Каримовым. НА СНИМКЕ: во время подписания.

(Фотохроннка УзТАГ).

Фото Ф. КУРБАНБАЕВА.

## ПРИЕМ ПОСЛА

СУДЬБУ УРОЖАЯ

РЕШИЛИ

МАШИНЫ

валось всего 37 дней, чтобы Гани Джураева из совхоза

Сыр- вместо 27-28 по плану по-

лучили передовые бригады

«Сардоба» Акалтынского, Аб-

дурашида Аликулова из сов-

хоза имени Ильича Сырдарь

ннского, Умурзака Идикуло-

ва из совхоза «Правда» Иль-

ичевского районов. Механик-

водитель Машрап Темиров

из совхоза «Андижан» Акал-

тынского района собрал за

сезон 255 тонн «белого зо-

лота». По 220-240 тонн

собранного хлопка-сырца на

счету у механизаторов Коби-

ла Товизбаева из совхоза

«Правда» Ильнчевского, Аб-

дулло Карабаева из совхоза

имени 1 Мая Баяутского рай-

лись Хурма Базакова из сов-

хоза имени Пушкина Баяут-

ского района, Рафоат Худай-

кулова из колхоза имени

Фрунзе Гулистанского и Ба-

хор Санткулова из совхоза

имени Ильича Сырдарьии-

козаготовок справились 8 из

9 районов. 21 из 29 колхо-

зов, 36 из 50 совхозов и

1.700 на 2.485 бригад. Сда-

ча хлопка-сырца продолжа

ется, хозяйства области име-

ют все возможности довести

валовой сбор сырца до 370

Р. НАЗАРОВ.

На сегодня с планом хлоп-

ского районов.

На ручном сборе отличи-

27 октября Президентом возможности выхода его на И. А. Каримовым был при- этого республика обладает даст в Бангкок своему пранят Чрезвычайный и Полно- необходимыми ресурсами, вительству. мочный Посол Королевства сырьевой базой. Правитель- С обеих сторон было вы-

смотрены вопросы развития люди могли тия независимости Узбекис- для создания таном появились широкие предприятий.

**ХЛОПКОРОБАМ** 

дарьниской области потребо-

выполнить годовое задание.

Большую роль в этом сыгра-

ли механизаторы. На сегод-

ня земледельцами области

заготовлено более 351 тыся-

чн тонн «белого золота» вме-

сто 348 тысяч тонн по пла-

ну. Более 308 тысяч тонн

сырца, или 88 процентов, соб-

рано машинами. План ма-

шинного сбора выполнен на

112 процентов, а хозяйства-

ми Акалтынского и Мехнат-

абадского районов — на 120

-130 процентов. Около 84

процентов собранного в обла-

сти хлопка-сырца отнесено к

годового задания доложили

хлопкоробы Акалтынского

района, выполнившие зада-

ние на 115 процентов. Весо-

мый вклад внесли хозяйства

Мехнатабадского и Баяутско-

го районов, уже собравшие

по 5-6 тысяч тони сверх-

ца с гектара получили зем-

ледельцы совхозов «Ферга-

на», имени У. Насырова Ак-

алтынского, имени 1 Мая

Баяутского районов, выпол-

нив планы на 115-125 про-

хлопка с каждого гектара

35-38 центнеров тысяч тонн.

По 31-33 центнера сыр-

Первыми о выполненив

первым сортам.

планового хлопка.

центов.

Узбекистан международный рынок. Для

Посол поблагодарил цию, которую получил. Он консульских отношений. сказал, что содержание беседы незамедлительно пере-

Таиланд в СССР Касит Пи- ство предпринимает все ме- ражено стремление развиры, чтобы обстановка в рес- вать прямое торгово-эконо-В ходе беседы были рас- публике была стабильной, мическое и культурное сотэффективно рудничество на взаимовыдвусторонних отношений. От- трудиться. Это также являет- годной основе. Для этой цемечалось, что после приня- ся немаловажным фактором ли предполагается обмен десовместных легациями, создание совместных предприятий, откры-

за тие информационных центтеплый прием, объективную ров, торговых домов, развии всестороннюю информа- тие туризма, налаживание

В беседе приняли участие заместитель Председателя Кабинета министров Президенте Республики Узбекистан Б. С. Хамидов, министр иностранных дел республики Ш. Н. Махмудова. С таиландской стороны в беседе участвовал третий секретарь посольства Таиланда в Москве Ваттан Кун-

(Y3TAT).

## РАДИ ПРЕСТИЖА НУЖНО ПОДПИСАТЬСЯ

Широко развернув соцсоревнование за досрочное завершение подписки, ни одна газета не выполнила план. Удивляет равнодушие к подписке ударников коммунистического труда, правофланговых перестройки, консерваторов и демократов, правых, левых, средних и крайних, а также других лучших сынов и дочерей Отчизны. Но особенно поразительно игнорирование прессы славными тружениками советского прилавка, точек общественного питания, парикмахерских, видеосалонов. Кто поверит, что у них не найдется лишняя копейка на подписку? Ну хотя бы ради престижа.

Давайте же, дорогие читатели, еще раз, еще шире развернем соцсоревнование за успешное проведение подписки. Подписки на газеты «Халк сузи» и «Народное слово». Не сомневайтесь — это престижно.



Она поможет разрешить ваши проблемы!

индекс 64610

подписка принимается без ограничения во всех отделениях связи

радиостанции

«Эхо Москвы» поинтересо-

вался, какая самая трудная,

самая болезненная проблема

Отвечает Б. Н. Ельцин:

Думаю, что это проблема ре-

ли мы будем получать такое

это даст оздоровление целой

отрасли. Спасибо трудолюби-

вому узбекскому народу за

лашении, это сегодня предел

черкнул, что подписанный

тавить друг другу.

респондент

# УЗБЕКИСТАН И РОССИЯ— ДИАЛОГ РАВНОПРАВНЫХ

[Окончание. Начало на 1-й стр.].

другая республика. Подписание сегодняшнего документа положит конец пустым разговорам о том, кто кого кормит. Это равноправный договор, никто никого не кормит или, по крайней мере, кормит на паритетных началах. Думаю, что договор между Уз бекистаном и Россией даст быструю отдачу, чего нель зя ждать от кремлевского договора.

Мнение И. А. Каримова: Я полностью согласен с Борисом Николаевичем, годарен руководству сии за то, что в вопрос, кто носят вред нашим отношеникого кормит, внесена ясность. Хочу выделить три важных аспекта подписанных документов. Первый мы подписали договор как равноправные суверенные государства. Мы стремимся раз подчеркнуть свое уважительное отношение к россиянам, к России, с которой у Узбекистана давние связи. Они настолько глубоки, что было бессмысленно их перечеркнуть. Историю никому не позволено

переписывать. Наряду политической стороной вопроса есть и экономическая. Среднеазиатский регион

для России представляет

большую ценность, как сырьевая база. России выгодно получать наш хлопок, шелк, нам выгодно получать российские товары. Ответственно заявляю, что без России, без ее помощи, без ее экономики, без ее природных богатств в становлении нашей экономики мы не видим ни каких перспектив. Нет силы, которая могла бы внести раздор между нашими народами, разрушить нашу дружбу. Я рад, что руководство России стоит выше тех пустопорож них разговоров, которые наям. Есть силы, которым сознательно хочется поссорить нас. Это не удастся. Все народы Узбекистана, живущие в нашей республике, с большим уважением относятся н

Б. Н. Ельцин добавил: В документах, которые мы подписали, есть еще один важный аспект — там записано

российским собратьям.

равенство граждан, независимо от их национальности, русских в Узбекистане, узбеков в России.

 Что сулит подписанный документ конкретно каждому россиянину, каждому узбеку? Отвечая на этот вопрос, Борис Николаевич сказал: Сегодня практически из Узбекистана мы получаем больше, чем туда поставляем. К сожалению, в последнее время поставки были не на высоком уровне. Сейчас предусмотрено удвоить поставки товаров из России в Узбекистан. А это прямой выигрыш для каждого жителя республики.

Подписанный договор — документ позволит снять еще Ислам Абдуганиевич. Это результат полной открытости в наших взаимоотношениях.

В дружбе с Россией, в экономическом сотрудничестве мы видим выход из того тяжелого положения, в котором оказался Узбекистан с его односторонним гипертрофированным развитием. Этот кризис переживает вся страна, Россия в том числе.

Среди вопросов были и острые. Так, например, кор-

что миллионы людей, которые следили за этим событием, и прежде всего русскоязычное население Узбекистана получили гарантию, обрели уверенность в том, что мир и согласие между нашими республиками будут веч-

Оба президента отметили, что на руководителей государств и правительств ложится после подписания документов большая ответственвстала перед сторонами при ность. Создается смешанная разработке проекта договора. комиссия для постоянного контроля за реализацией доализации соглашения. Но тут стигнутых соглашений. И. А. мы найдем общий язык. Ес- Каримов сказал, что Узбекиценное сырье, как хлопок, то стан полностью солидарен с

политикой России. Лидеры Узбекистана и Росэто. Все, что записано в сог- сии обменялись крепким рукопожатием, пожелали друг возможного, что можем пос- другу и народам двух суверенных государств успехов И. А. Каримов особо под- и процветания.

Визит завершен. Он прообоюдно выгодный, отметил один трудный вопрос. Надо шел в атмосфере доброжеласделать так, чтобы русско- тельности, дружбы, доверия язычное население, европей- и уважения. Приподнятое ское население в Узбекиста- настроение царило в аэроне убедилось в том, что, под- порту, откуда делегация Узписывая этот договор, мы бекистана вылетала из Мостремились к тому, чтобы сквы. В аэропорту ее провосохранить в Узбекистане до- жали первый заместитель верие между живущими там Председателя Совета Мининародами и народностями, стров РСФСР О. И. Лобов, сохранить гражданский мир, другие официальные лица.

> С. ФЕНЮТИН, спец. корр. УзТАГ.

Москва — Ташкент.

#### бекистана на территории но-педагогических кадров. В РСФСР и в отдельном сог- этих целях предусматри-

Статья 8

зывать взаимопомощь

За правительство Российской Советской Федеративной Социалистической

лашении решат вопрос о их вать ежегодное выделение долгосрочном функциониро- квот в высших и средних специальных учебных заведениях, научных центрах Стороны договорились со- РСФСР и Республики Узрядок проезда транспорт- ку и стажировку рабочих

Статья 11

Стороны договорились, что до 1 января 1992 года министерства и ведомства республик завершат заключение договоров, подписание соглашений или протоколов по другим направлениям сотрудничества, представляющим взаимный интерес.

Статья 12

Стороны будут совместно случаях стихийных бедст- рассматривать возникающие вий и катастроф, финансиро- в процессе реализации согвать отдельные совместные лашения проблемы и приниработы в области охраны мать меры по их решению. Статья 13

Настоящее соглашение ствий, направленных на вступает в силу со дня его

Соглашение составлено в двух экземплярах на русском Стороны договорились об и узбекском языках и подоказании содействия в под- писано в г. Москве 26 окготовке и переподготовке ра- тября 1991 года. Оба текста

> За правительство Республики Узбекистан

Вице-президент Республики Узбекистан Ш. МИРСАИДОВ

> миллиона оборудованием.

ности удовлетворить в полной мере всех переезжаю- дверии зимы. Однако экощих стройматериалами, другим необходимым для обустройства на новом месте. Поэтому там возникают определенные трудности.

УЗБЕКИСТАН И УКРАИНА:

СЛОЖЕНИЕ УСИЛИИ

ка, подписанный документ было издано документов, не заменяет и не дополняет обещающих райскую жизнь. полностью самостоятелен. Но она так и не наступила. Раньше все решал центр. Реалистичность — вот главная черта подписанных двусамостоятельными, республики должны сами мя республиками соглашерешать возникающие перед ний. Не может сразу наступить изобилие. Вначале на-В сложных условиях педо остановить падение экореходного периода, отмеча- номики, поднять рост производства. И это зависит и лось на пресс-конференции, важно не разбежаться по довых коллективов. национальным квартирам.

договора создало почву для цели -- повысить благосоразвития взаимоотношений, стояние народа. центр должен руководить На его основе будут пред- 'дестабилизировать обстанови решать проблемы респуб- приниматься и другие шаги ку на Украине, впрочем, в сфере политики, эконо- как и в Узбекистане, предименно им отвечать перед мики, культуры. Ресурсы принимают некоторые средсвоими народами. В то же и возможности Узбекиста- ства массовой информации. на помогут Украине, и нао- В неспокойное время, как борот. Оба руководителя никогда, во всем нужна объпридерживаются правила неукоснительно соблюдать принятые обязательства.

> Что касается продовольствия, то Узбекистан уже в ли возложены цветы к паследующем году получит с мятнику мыслителя и поэвсе то, чем располагает Уз- чательности города.

республика повышает рост Украины отбыли в Киев. По мнению руководитепроизводства во многих сферах. Это придает определен-

ную уверенность в предномическое положение в стране тяжелое, возможны новые потрясения. Потому маются все меры, чтобы Все мы помним, сколько обеспечить населению необходимый прожиточный

минимум.

Не были обойдены на пресс-конференции и вопросы «чистой» политики. Отвечая на вопрос об отношении к оппозиции Л. М Кравчук заметил: ция против кого? Раньше была против КПСС. Важно на конструктивной основе от руководителей, и от тру- сотрудничать с различными партиями и движениями, Подписание политического придерживающимися главной ективность и правда.

Члены украинской делегации посетили национальный парк Узбекистана. Бы-Украины сахар, другие про- та Средней Азии А. Навои. дукты питания, а Украина Они осмотрели достоприме-

В этот же день Л. М. Как отметил И. А. Кари- Кравчук и сопровождающие мов, несмотря на трудности, его члены правительства В. ДРАЧЕВ, корр. УзТАГ.

## COLLAMBHME

О ПРИНЦИПАХ ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ РОССИЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ И РЕСПУБЛИКОЙ УЗБЕКИСТАН НА 1992 ГОД

Правительство Российской Советской Федеративной Социалистической Республики и правительство Республики Узбекистан, в дальнейшем витии согласились о следующем: Статья 1

Стороны договорились, что торгово-экономические взаимоотношения республик будут осуществляться в рамках экономического сообщества на основе взаимной выгоды. Каждая из сторон будет воздери иваться от действий, наносящих экономический ущерб другой республике.

Статья 2

Стороны согласились, что экономические связи должны, в основном, осуществляться между предприятиями, организациями, учреждениями, территориальными (муниципальными) и другими органами хозяйственного и государственного управления в рамках их компетен-

на прямые связи

Стороны условились осуществлять на уровне правительств регулирование поставок важнейших видов именуемые «сторонами», ос- продукции и товаров и поновываясь на сложившихся ручают экономическим оргаторгово-эко- нам республик до 15 ноябпомических и культурных ря 1991 года выработать ме- интересы. Осуществить, насвязях, а также учитывая ханизм указанного регули- чиная с 1992 года, расчеты Стороны согласились окавзаимную заинтересован- рования и подготовить для за поставки продукции (раность в дальнейшем их раз- подписания соответствующие приложения к данному соглашению.

Статья 3

дов продукции согласились сохранить в основном не ниже уровня 1990 года. Стороны согласились через соответствующие органы управления установить контроль за заключением договоров на взаимные поставки продукции, не включенных в перечень важнейших видов по согласованной номенкла-

Статья 4

Стороны будут оказывать содействие хозяйственным субъектам в сохранении взаимных поставок продукции и товаров с учетом складывающихся объемов производства. Продукция, предназначенная для потребления и переработки в обеих республиках, не должна реэкспортироваться.

мездрильная машины, два ду-

полную

прямые

пред-

Статья 5 Стороны договорились проводить согласованную политику в области ценообразования и принимать совместные решения по установлению и регулированию цен, затрагивающих взаимные бот и услуг) предприятиями и организациями обеих республик по договорным це-Взаимопоставки этих ви- нам а по отдельным важнейшим взаимосогласованным видам продукции по мировым ценам с пересчетом в рублях по согласованному курсу.

> Статья 6 Стороны согласились принять необходимые меры по выполнению предприятиями и организациями централизованно регулируемых межреспубликанских поставок продукции и товаров, организовать ежеквартальный учет и взаимный обмен информацией о ходе поставок. согласовывать и применять экономические стимулы и санкции для повышения заинтересованности и ответственности поставщиков.

Статья 7 Стороны подтверждают деятельность леспромхозов Уз-

межнациональное согласие. В

этом я вижу главный смысл

своей деятельности. И этот

договор имеет большое зна-

чение прежде всего потому,

хранить существующий по- бекистан, а также подготовных средств обеих республик кадров на ведущих промышпо своим территориям. По- ленных предприятиях. рядок перевозок и транспортировки, в том числе и транзитных грузов, включая экспортные, а также перекачки водных ресурсов, нефти, газа и перетоков электроэнергии определяется отдельными соглашениями с участием, при необходимости, других республик

природы, в том числе в осуществлении совместных дейликвидацию последствий подписания. Чернобыльской аварии и усыхания Аральского моря.

Статья 10 бочих, специалистов и науч- имеют одинаковую силу.

Республики

Первый заместитель Председателя Совета Министров РСФСР О. ЛОБОВ

#### HOBOCTИ $A\Gamma PO\Pi POMA$

Окончание.

вопросов. Ранее, в Киеве,

было подписано экономичес-

кое соглашение на 1992 год.

Необходимо сотрудничество,

лик, а их правительства, ибо

время нужны координацион-

ные органы, которые бы уп-

равляли связями между рес-

вопроса переселения крым-

ских татар. В этой связи

И. А. Каримов отметил, что

в свое время для них были

созданы все условия для

нормальной жизни в Узбе-

кистане. И сейчас респуб-

лика готова помочь каждо-

ля Украины, в Крыму в на-

стоящее время нет возмож-

му, кто решит вернуться.

Касались журналисты и

союзное соглашение.

ними проблемы.

публиками.

По мнению Л. М. Кравчу-

Начало на 1-й стр.)

БЕЗ ОТРЫВА - ОТ ДОМА

работают на Ленинской пти- ткачества не забыто в колхозяек из окрестных кишлаков. го района. Здесь открылось кормку по нескольку тысяч выпуску шелковых тканей. 22 цыплят. Выращенные бройле- мастерицы выделывают ткары даже внешне отличаются ни, которые по расцветке и от «промышленных», и, говорят, мясо их более неж- пают промышленным. С ввоное и вкусное.

ной. Фабрика получает мясо сумели занять делом безраболее низкой себестоимости ботных девушек и женщин, электроэнергию, строительство дополнительный доход. Ведь и ремонт производственных помещений. А хозяйки без отрыва от семьи зарабатывают на каждом килограмме выращенного диетического мяса

по два с лишним рубля. Остается добавить, что кормами, ветеринарным обслуживанием, транспортными услугами и инвентарем надомниц обеспечивает фабрика, Андижанская область.

> С ГРЯДКИ -В БАНКИ

Три тысячи банок соков и гопрофильное маринадов в первый же день венное объединение, носящее работы выпустило малое пред- то же название. Оно функприятие, организованное в кол- ционирует при облпотребсоюхозе имени Кучкара Тураева зе. Для выпуска продукции Пастдаргомского Здесь построен цех по пере- ские швейные машины, что работке овощей и фруктов, гарантирует хорошее качестоснащенный современным во изделий.

Ежегодно пятьдесят работ- в торговую сеть поступают ников предприятия «упаковать» в банки полторы вазы, кувшины. тысячи тонн овощей и фрук-

тов - добрую половину продукции колхозных садов овощных плантаций. Самаркандская область.

#### и на селе наидутся МАСТЕРИЦЫ

Древнее мастерство шелкоцефабрике № 2 60 домохо- зе имени Калинина Ургенчско-Каждая из них взяла на вы- подсобное производство по как качеству практически не устудом в строй нового произ-Выгода оказалась обоюд- водства в колхозе не только из-за снижения расходов на но и получат значительный за коротксе время они сумели выпустить и реализовать

#### ТОРГОВАЯ МАРКА «УМИД»

тканей на сто тысяч рублей.

Хорезмская область.

Детское белье, женские халаты, постельные принадлежности, трикотажные изделия, маркированные торговой маркой «Умид», появились в магазинах потребкооперации Самаркандской области.

А выпускать их начало мнопроизводстрайона. объединение закупило япон-

С конвейеров объединения смогут также керамические блюда,

[Y3TAT].

# ЗА ЦЕЛЕБНОИ

Красным цветом «вспыхнули» кусты шиповника в отрогах Зарафшанского и Гиссарского хребтов. А это — сигнал к сбору плодов.

который не мешкая приня-

ли заготовители из Яккабагского лесного хозяйства. В сжатые сроки только для витаминного завода в Йошкар-Оле им предстоит добыть три тонны целебных ягод. С этим предприятием коллектив лесхоза установил хорошие деловые контакты. Ныне завод повысил закупочные цены на шиповник - берет за каждый килограмм ягод по 6,5 рубля. Это хороший стимул для работников лесхоза, которые получат дополнительно более 7 тысяч рублей. Кроме того, есть договоры и с лечебницами Узбекистана, ко-

торым требуется еще тонна

целебных ягод.

Собирать плоды с колючих кустарников непросто: нужны и сноровка, и знание местности. Ведь приходится забираться в труднодоступные урочища. Но скоро работникам лесхоза будет работать легче. Они приступили к окультуриванию кустарника — в начале года на двух гектарах заложили плантацию шиповника. Через два-три года можно будет уже собирать первый урожай. А нынешней осенью лесники заготовят около 20 тысяч черенков шиповника, часть которых будет продана окрестным жителям.

## BEPЫ ЧАБАНА

рудование заработало в це- зить их работой на

завода. Это — строгальная и связи, установленные

хах Ферганского кожевенного мощность помогут

база республики, где выпасается добрая половина обществен другой начнут приносить потомство. Но до того момента, когда в овчарнях тоненько заменают первые ягнята, еще далеко Предстоит долгая зимовка, самая ответственная пора для чалить, и пастбища для зимних выгулов скота определить.

ких концентратов.

Хуже тамдынцам — на их Почему эту семью я беру Но зимовка одинаково ответ-

нужен за стадом. А в нем обычно 600-700 голов.

В эти дни я побывала в отаре Туймуратовых, тамдынских чабанов. Их стоянка в местечке Курмангазган. Это примерно сто километров от райцентра. Десятки верст исходило семейство, прежде чем обнаружить этот уголок. И вот с весны они тут. Хорошо тут и колодец рядом, и кустистые холмы вокруг. Вдосталь запаслись чабаны грубыми кормами. Утеплили загоны для овец штабелями кизяка. Этот год у Тунмуратовых удачный; по вес-

погонщица, и хозяйка очага.

усердие. К сожалению, бытовые условия степняков - не чабанского корпуса и зимуют и летуют в юртах. Плохо овощами, фруктами, мукой и сахаром. И в этих условиях люди безропотно исполняют свой долг. Как бы хорошо было провести в республике гуманную акцию типа «Руку помощи чабанам». Не в названии дело - в сути. Люди, дающие реслублике ценнейшую продукцию мирового значения,

сокомбинатами.

приятием с Ташкентским, Фер-Высокопроизводительное обо- бильных барабана. А загру- ганским и Андижанским мя-

Заключенные договоры позволили устранить хроничес-

кий дефицит кожсырья, который тормозил работу предприятия.

Только за последние три месяца Ферганский завод вы- гов.

пустил свыше 21 дециметров кожи, чего хватит на пошив более 45 тысяч национальных сапожек -- ичи-

появляются горячая лепешка, пирожки, чай, сметана. — Все зависит от хозяйки, говорит главный агроном, депутат областного Совета Абдувахид Хабибуллаев. — Здесь всегда предложат горячую самсу. Еще бы — в холодильнике держат готовую начинку, духовка под рукой — вот и

горячая самса. Арендатор Саттарали Азизов на славу потрудился на своих 15 гектарах, сняв по 35 центнеров хлопка на круг, держит прицел на 40 центнеров. Но если учесть, что на каждом кусте еще имеется по 5-, 8 коробочек, то значит на полях еще осталось по 7-8 центнеров хлопка.

— Детей у меня десять, с гордостью говорит арендатор, - радостно, что все они пошли по моим стопам, учатся тонкостям хлопкоробства. У арендаторов каждый за-

нят своим делом. Эргашхон,

Уммахон Азизовы очищают края карт, другие сушат хлопок. А сам Саттарали, опытный механизатор, дает дельные советы Бахтиеру Иминову и Хашимжону Гаффарову. Если в прошлом году прибыль у арендаторов была не

книжках уже весомые суммы. «Чистыми» думают заработать 25-30 тысяч рублей. — Не знаю, как другие думают, — говорит Хабибахон Умарова, - но я считаю, что аренда — дело выгодное. Да

и к труду, к земле отношение иное. Взять хотя бы арендаторов Мукимжона Тожибаева и Патийдина Маматюсупова. Они решили весь урожай собсобственными силами. Сам посеял, сам и убрал. Хабибахон-апа,

ляв, говорит: Дехканин, наконец-то, почувствовал веяние свежего ветра. Он имеет свой огород, где может выращивать для себя все, что пожелает. А повы

шение закупочной цены на хлопок - это уверенность в

# ГЛАВЕ

«Неугомонный человек», -отзываются наши сопровождающие о народном депутате СССР Юлдашбае Аскарове. Его можно увидеть и на поле, и на заготпункте, всегда в бегах по хозяйственным делам, находит время и для встреч с избирателями. Наверное, депутатская ноша не всякому по плечу. Не зря же выбрали его из многих претендентов.

- Только что иду со строительства детского сада в третьем отделении, - говорит он. - Надо поторапливать строителей. Детей некуда пристроить. А каково женщинам постоянно беспоконться о своем ребенке.

С интересом читаем отчет депутата о проделанной работе. «Проведено 16 километров водопровода в отделении Бостон. Все внутренние дороги хозяйства заасфальтированы. Построена школа на 480 мест. Введены в строй две зоны отдыка. Пострадавшим от наводнения в 3-м отделеахти, то нынче на пяти сбер- нии построено 12, во 2-м отделении 20 жилых домов. Чайхана, летний клуб...». Не счесть всего сделанного.

Неплохо идут дела в хозяйстве, руководимом депутатом. Набирает темп уборочная страда. Цель у коллектива одна: с каждого из 2.217 гектаров собрать по 26,5 центнера

А. БАЙКУЗИЕВ, Ф. ШОДМАНАЛИЕВ, корр. «Народного слова».

НА СНИМКАХ: народный депутат Узбекистана, председатель райсовета Муниса Эргашева и народный депутат СССР директор совхоза «Маданият» Юлдашбай Аскаров. Фото А. МИРЗОШАНОВА.

КЫЗЫЛКУМСКИЕ степи. Здесь — ведущая овцеводческая ного стада. Основные поставщики каракуля, шерсти, мяса -Канимехский, Тамдынский, Учкудукский районы. В эти дни завершается случная кампания. По весне овцематки одна за бана. Надо и кормами впрок запастись, и овечьи загоны утеп-

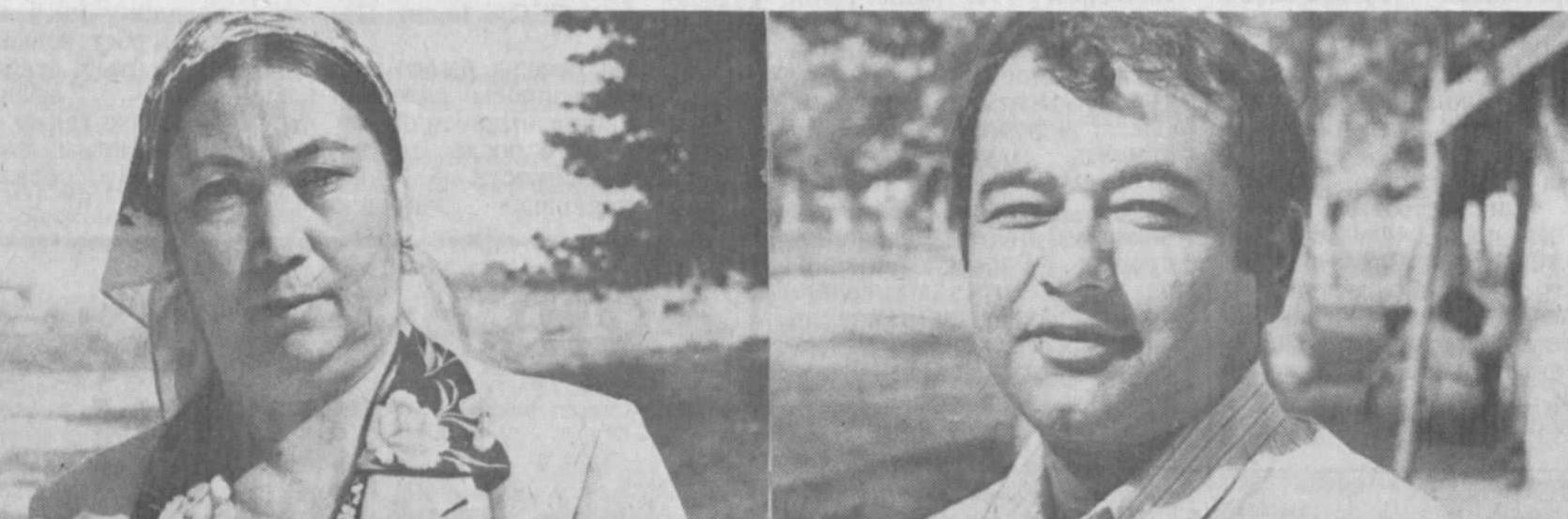
У животновода две веры: в не отличный был приплод, хоприроду и в самого себя. Ху- роший вышел и настриг - по же нет для него безводья, 3-3,5 килограмма шерсти с бескормицы, ненастья. Тогда овцы. Есть вера в успешную трудно избежать потери пого- зимовку. Больше 20 лет чабаловья. Учкудукским животно- нил глава семьи Серик, но на водам вселила надежду весна. дальних выпасах повредил но-Еще в мае, когда, казалось гу, прихромал на вторые сутбы, от зноя сникли травы, ки, потом случилось так, что вдруг зарядили дожди. Землю и вовсе без ноги остался. Теполивало больше недели — перь его в ауле называют: наш травостои до сих пор привле- Мересьев. Уступил он чабанкают скот. А что лучше зеле- ский посох жене своей, Халк. ного корма? Он полезнее вся- Ныне она — и наездница, и

пастбищах рано выгорела ра- в пример? Чтобы показать, как стительность, тяжело шла за- даже в самых трудных обстоготовка грубых кормов. Кани- ятельствах не бросают люди мехские площади южнее и древнее ремесло, унаследоближе к поливным землям, ванное от предков. Им бы потут, конечно, легче чорвадору. мочь, воздать должное за ственна для всех. Глаз да глаз позавидуешь. 60 процентов

К. БЕЛУГИНА, «Народного слова». Навои.

честное слово, достойны боль-





# К ЦЕЛИ—ДОРОГОЙ ТРУДНОЙ

## ВЫРАСТИТЬ ЖЕМЧУЖИНУ KAMHE

КРУГЛЫЙ год, все двенадцать месяцев, не знает дехканин покоя. Он и в зимнюю стужу, и в знойное лето должен быть в поле. И лишь осенью, собрав урожай, может чуть расслабиться.

Пахтаабадцы славятся добродушием. Они трудолюбивы и умеют отдыхать, особенно предпочитают аскию. В нынешнем малоблагоприятном году они мужественно противостояли стихии. Весенние паводки Тентаксая, бесконечные дожди, корка, намертво схватившая почву... Все требовало упорного труда.

Когда мы приехали в бригаду Хакназара Олимова из совхоза «Маданият» Пахтаабадского района, был обеденный перерыв. Состязались местные джигиты-острословы. А на соседней карте рокотала хлопкоуборочная машина. - Товарищ директор, когда

же будет обещанный баран?спросил один из бойких механизаторов. — Видно, наш баран сбежал, порвав веревку, - продолжил другой рабочий.

Над хирманом стоит хохот. — С горных ферм должны привезти барана, — отвечает Юлдашбай Аскаров. - Наверное, вы лучше умеете выбирать барана, а мы же

собирать хлопок, - опять шу-

тит рабочий сушилки Эргашбай Шарипов. роение отличное - земледельцы уверены в своей трудовой

 В хозяйствах, — комментирует председатель райсовета, народный депутат Узбекистана Муниса Эргашева, принято, что выполнивший план режет барана и зовет всех в гости. За выполнение плана отделение получает две тысячи рублей, а бригады по 500 рублей.

в районе одержала трудовую победу. С каждого из 66 гектаров собрано почти по 25 центнеров сырца. И все это за семь рабочих дней. Хакназар, можно сказать,

Бригада Х. Олимова первой

счастливый парень. Еще в про- сегодняшний день собрала шлом году он был рядовым четыре-пять тонн хлопка. Нельполивальщиком. Когда бригадир вышел на пенсию, выбрали Хакназара. Потомственный дехканин, он хорошо знает и понимает землю. Сумел наладить деловой, товарищеский контакт с коллективом. И главная его опора — техника. Для своих механизаторов Холдарали Киргизбаева, Акбарали Эргашева создал все необходимые условия. Может быть. поэтому дневная выработка у И опять все смеются. Наст- них — от 8 до 10 тони хлопка. Машинный сбор, — говорит бригадир, - это, во-первых, экономия средств, ведь за тонну бункерного сырца выплачивали 25, а за ручной — целых 400 рублей. Что вы-

> Пахтаабадцы дорожат не то что рублем, но и копейкой. Ведь живут и трудятся они в густонаселенном районе, где много безработных. И вообще только теперь они вот так прилично зарабатывают. В бригаде набирает темп и

лась в бригаде. Она привыкла ручной сбор. Нет равных многотысячнице Кулдузхон Нодировой. Стараются следовать за ней Фарида Васлиддинова, Бусолия Жуманова. Каждая на

зя не восхищаться трудолюбием этих стройных, смешливых девушек. — Победителям, — уточняет управляющий отделением Ибрахимжон Даминов, — вме-

сте с ценными подарками вручаем бесплатную подписку на газету «Народное слово». На полях еще много хлопка. И планы у хлопкоробов

Энергии Хабибахон Умаровой можно позавидовать. Она вот уже 12 лет подряд держит первенство. Восемь лет назад сколотила бригаду из 20 девушек. Прошло время, кто-

то из девушек вышел замуж,

кто-то переехал в другие ме-

ста. А Хабибахон так и оста-

к здешним добродушным душевным людям. - Дереву дано расти и зеленеть в одном месте, - го-

На шипане бригады веет ни не сравнимый запах райхона. Во всем чувствуется завтрашнем дне. женская рука. На дастархане

# ДЕЛА—ДЕПУТАТ

Как выполняются указы Президента

# чистую воду-К КАЖДОМУ ДОМУ

НАШЕ село отстает от гороне только по количеству школ, клубов, больниц, кинотеатров, но и по объему потребляемой чистой воды на душу населения. Сегодня более пяти миллионов сельчан лишены возможности пить водопроводную воду и вынуждены брать ее из малопригодных источников. Отсюда частая заболеваемость людей, высокая детская смертность, социальная напряженность. Отсутствие элементарных бытовых условий приводит и к миграции населения, особенно молодежи, в города.

Положение с водообеспечением сельского населения обострилось в последние годы в связи с резким ухудшением экологической обстановки. Наши главные водные артерии -Амударья, Сырдарья, Зарафшан - в среднем и нижнем течении практически непригодны для снабжения населения из-38 сильного истощения речного стока. К тому же заметно ухудшилось качество воды вследствие частого сброса в реки неочищенных или недостаточно очищенных промышленных стоков. Все это поднимает данную проблему на высоту серьезной политики. По сути дела, речь идет о претворении в жизнь важнейшей социальной программы нынеш-

него руководства Узбекистана.

Как известно, еще 27 июля 1990 года был издан Указ Президента республики «Об улучшении обеспечения сельского населения Узбекской ССР питьевой водой и природным газом». Вслед за ним правительством была утверждена государственная программа, рассчитанная на 1990-1992 годы. В целях реализации указа Президента Республики Узбекистан при Кабинете министров образована комиссия под руководством первого заместителя Председателя Кабинета министров И. Х. Джурабекова. В состав комиссии вошли руководители ряда министерств и ведомств республики. Согпасно утвержденной государственной программе, в целом по республике к 1992 году намечено ввести 16.768 километров водопроводных сетей, из них 14.727 - в сельской местности, что позволит повысить охват сельчан водоснабжением с 52 до 61 процента. О масштабности этой программы можно судить и по другой цифре

— ее стоимость составляет 1.1 миллиарда рублей. Нелишне заметить, что даже при нынешних экономических трудностях руководство республики находит необходимые средства для финансирования этой работы.

Для повышения эффективности организации работ по обеспечению сельского населения централизованным водоснабжением в свое время правительством создано республиканское проектно-строительное объединение «Оби Хает». Оно выполняет функции заказчика, генерального подрядчика по проектированию и строительству объектов сельского водоснабжения. Объединение такопределяет техническую линию в вопросах развития сельхозводоснабжения, согласовывает с Госстроем республики нормативные документы и выступает экспертом проектно-сметных документаций, выполняемых в хозяйствах Минсельхоза Республики Узбеки-

Государственная программа сельского водоснабжения будет реализована прежде всего за счет централизованных, а также других видов источников финансирования, создания льготных налоговых условий для организаций. Предусматривается в годовых и перспективных планах выделение показателей по сельскому водоснабжению отдельной строкой, в том числе капвложения, лимиты подрядных работ, материально - технические ресурсы, машины, механизмы и другие. Естественно, это потребовало укрепления производственной базы подрядных и проектных организаций, создания филиалов и расширения науч-

ных исследований. Только в 1990-1991 годах в областях создано девять строительно-монтажных и других организаций. Все это позволило объединению «Оби Хает» ввести за неполные два года на селе более 2.150 километров водопроводных сетей. Перевыполнены все плановые показатели объединения за 9 месяцев текущего года. Это соответствует темпам заданий, предусмотренных Указом Президента Республики Узбекистан «Об улучшении обеспечения сельского населения питьевой водой и природным га-

публике предусмотрен пуск мощностей общей производи-

тельностью 340 тысяч кубометров воды в сутки. Они будут сданы в эксплуатацию в основном в четвертом квартале. Это прежде всего такие крупные водоводы, как Туямуюн -Нукус — Чимбай — Тохтакупыр, Туямуюн — Ургенч — Гурлен — Мангит, Дамходжа — Навои — Бухара. Кроме того, ведется строительство таких крупных объектов водоснабжения, как групповой водопровод из Крестьянского подземных месторождения вод, водовод Советабад — Ан-

Заданием на 1991 год в рес-

Анализ хода строительства и ввода водопроводных сетей за девять месяцев нынешнего года показывает, что большинство областей республики достаточно ответственно относятся выпол-Президента ению указа Республики Узбекистан. тя нужно сказать, 410

определенные трудности выполнением государственной программы существуют. Они прежде всего связаны с материально - техническим обеспечением - не хватает металлопроката, труб, лесоматериалов, насосного оборудования, заборно-регулирующей ар-

Бесспорно, Государственная программа обеспечения житепей республики качественной питьевой водой не остановится на 1992 годе. Она будет развита дальше с целью стопроцентного охвата населения водопроводной сетью. Предусмотрено к 2005 году подвести чистую питьевую воду к каждому дому и довести норму удельного водопотребления до 505 литров на человека в сутки. Придет время и все мы, живущие на земле Узбекистана, уверенно сможем сказать, что вода - это действительно жизнь, а не источник наших болезней.

С. НИЯЗХОДЖАЕВ, эксперт Кабинета министров при Президенте Республики Узбекистан;

э. ЮЛДАШЕВ, зам. министра жилищнокоммунального хозяйства Республики Узбекистан; 6. HACHPOB, директор

РПСМО «Оби Хает».

## Народное СЛОВО

#### ПОЧТОВОЕ БЮРО

#### ПОКУПАТЕЛЬ ВСЕГДА НЕ ПРАВ?

Коммерческие магазины растут в нашем городе как грибы. Глядишь, на месте бывшего незаметного павильона, киоска появились яркие витрины с заморскими товарами. Отношение н ним, нонечно, неоднозначное: кусаются цены, раздражают при наших нынешних доходах. Но мне хотелось бы сказать о другом - об ассортименте товаров и их происхождении. Зачастую при полном отсутствии упановки и товарного знака трудно определить, откуда прибыл столь дорогостоящий товар и наного он начества. Продавцы на все вопросы по этому поводу привычно отвечают: «Турция, Таиланд, Малайзия». Так ли это - проверить трудно. Но лично мне уже приходилось сталкиваться с тем, что товары, приобретенные в коммерческо-комиссионных магазинах, приходили в полную негодность после первого столкновения с дождем. Но обратно эти товары в магазины не принимаются и не обмениваются. Понупатель практически полностью бесправен и не защищен от такого произвола предпринимателей. Существует ли накая-нибудь инспенция, ноторая нонтролировала бы деятельность этих точен и стояла бы на защите интересов покупателя?

Если да, то как, например, объяснить такой факт - наличие одноразовых шприцев в том же коммерческо-комиссионном магазине, что на улице К. Мариса. При остром дефиците этот товар здесь - пожалуйста: три рубля за штуку. Уж не из тех ли они посылок гуманитарной помощи, что поступают и нам со всего света для старинов, детей и инвалидов! Наскольно мне известно, продажа шприцев категорически запрещена в коммерческой торговле. А если ими уже воспользовались(!) и вновь придали товарный вид, что, кстати, совсем несложно. Ведь мы уже сталкивались с подобными фактами. Почему компетентные органы не заинтересуются этим?

#### БЕЗ КАЛОШ... СЕЛИ В КАЛОШУ

хочу через вашу газету обратиться к работникам Ангренского завода резинотехнических изделий. Ведь именно там выпускают калоши, которые нам, пенсионерам с больными ногами, просто необходимы. Вот уже заканчивается год, а я так и не смогла отоварить талоны в магазине по улице Севастопольской. Причина - калоши больших размеров в торговлю не поступают.

Многие, как и я, не могут обратиться в «Ветеран», хотя в годы войны мы все трудились для фронта, здесь - в тылу. Я работала в Термезе, мы рыли бомбоубежище, сеяли ячмень, хлопок, собирали яблоки. Наверное, мы заслужили к себе внимание, ведь очень нуждаемся в участии - старые, больные люди. Дорогие заводчане, я обращаюсь к вам: помогите с выпуском калош больших размеров. И если есть такая возможность, пусть в магазинах отведут уголок для пенсионеров, где по предъявлении своей книжки мы могли бы приобрести эту обувь, поскольку никакая другая на распухшие натруженные и больные ноги просто не идет. Позаботьтесь о нас, пенсионерах.

Е. КУРКИНА

#### поможем друг другу

ТЯЖКО видеть пустые полки наших продовольственных магих наших бедах и в первую жих артистов. Участники хора ловиях живут и трудятся наши ращивают хлопок, сегодня не димые хлопчатобумажные изделия — ткани, одежду, одеяла. Я это к тому говорю, что мы, горожане, должны не обижаться на сельчан, а помочь им техникой, запчастями, горючим

В былые годы мне доводиотправлялись на работу в со-А. Толстов, может сказать- гать друг другу во всем, а не лее и полезнее. Вот тогда мы в будем все сыты, одеты и бо-

в уборке урожая.

В. ЕФРЕМОВ.

пос. Красногорский, Ташкентская область.

теплоте, милосердии.

#### ПРОПЕЛИ в пустоту

к. ФЕДОРОВА

И НА СЕЙ раз, нак уже эте газинов. И вроде бы все пони- творческих коллективов из мают, что нужно искать выход Красноярска и Нурабада Самариз этого тяжелого положения, кандской области, учкудукцы а не виновных. Сейчас во мно- не баловали вниманием приезочередь в отсутствии продо- русской народной песни «Повольствия обвиняют работни- лярные зори» из даленого Мурнов сельского хозяйства. Но манска преодолели тысячи кидавайте посмотрим, в наних ус- лометров по стране и потом сельчане. Устаревшие хранили- ветливой пустыне и явно не ща, коровники, постройки, не ожидали, что придется им вымашинные дворы, а горы ме- ступать в пустом (сказать «поталлолома. Имеет ли колхоз лупустом» язык не поворачивается) зале. Впрочем, их это мало смутило. Те несколько человен, которые все-таки пришли на встречу, затаив дыхание слушали лирические стасмотрели композицию на тему народных гуляний в селе Сростки Алтайсного края, на родине Василия Шукшина. Час с небольшим длился этот концерт, но скольно радости полось бывать в Исфаре, помню, лучили зрители. «Вы, - сказала как каждую субботу горожане на прощание директор дома культуры «Современник» Г. Овчинникова, - из своего холодного края привезли нам тепло и согрели наши сердца. И жал-

> ди многое потеряли». попросту не знали, что приезжал такой хор. На чей счет списать сей факт?

Бухарская область.

#### «С БОЛЬЮ В СЕРДЦЕ»

ПРОЧЛА в вашей газете статью Хабиба Темира. Хорошо он

ПРОЧЛА в вашей газете статью Хабиба Темира. Хорошо он написал и о матери, и о сыне, которого она берегла, а мы, окружающие его люди, — погубили. Молодежь — наше будущее и нуждается в особой заботе. Сердце матери подсказало, что сыну плохо, она била тревогу, но все, кто был рядом, оставались глухими к ее беде. У меня нет сыновей, но я всегда тяжело переношу всякую несвоевременную смерть.

Пишу потому, что не могу согласиться со словами автора: «Теперь наши сыновья будут служить своему народу. Но это завоевание далось... ценой жизни таких ребят, как Ибрагим». Но ведь Ибрагим проходил службу в Узбекистане, в Бухарской области. Другое дело, что всюду есть чиновники — люди бездушные и безответственные. Работники военкомата, очевидно, старались выполнить план набора, врачи, нарушив свою клятву (ведь это не их сын!), отправили больного парня на службу и заведомо обрекли его на тяжкие мучения. И те и другие не увидели в нем человека, нуждающегося в заботе, теплоте, милосердии.

Могут ли матери быть спокойными за своих сыновей (где бы они ни служили), если судьба их в руках бездушных чинуш? Вот в них-то и вся беда, думаю, что многие со мной со-

Очень признательна автору за последний абзац: мы говорим Ибрагиму — «прости». Но скажут ли это те, по чьей вине произошла трагедия? И последнее. Человека не стало, а врачи получили административное наказание. Не слишком ли дешево ценится человеческая жизнь?

Ф. ИНОЯТОВА, преподаватель.

#### версию, а та, в свою очередь, отозвалась сокращением рабочих мест на оборонных предприятиях. НЕУЖЕЛИ придется бросать числе и НГМК, находящиеся на этот уютный зеленый городок, территории Узбекистана, переоблагороженный руками тысяч шли под юрисдикцию республюдей? Тридцать лет — срок лики. Возник естественный вопнемалый, для многих это ог- рос о существовании комбинаромный кусок биографии. Уч- та в новых условиях. Учиты-

перемены настораживают многих учкудукцев. Рушится на глазах привычное. Авторитетный ранее Средмаш (переимено-

ванный позднее в Министерство атомного машиностроения)

теперь уже ничто. Разрядка за пределами Союза повлекла кон-

кудук стал родиной для мно- вая, что после распада Мингих из нас — большинство приехало сюда, откликнувшись на призыв партии и правитель- государственные рамки, разства (тогда подобная установ- рушены, руководители НГМК ка была вполне уместна и не обратились с предложением вызывала усмешек). Наше пре- к Президенту Республики Узбывание здесь оправдано, по- бекистан И. Каримову об обтому что ступили когда-то в разовании концерна. Были Центральный Кызылкум не захватчиками. Оттого и тревожней за будущее, что сроднились с этой землей. Но слава тов, должны сохраниться сло-Боту, первые дни смятения жившиеся экономические относменились трезвыми расчетами и всепобеждающей надеж-

сентябре все с нетерпением ждали возвращения из Навои директора Северного рудоуправления Е. Толстова. Привез он добрые вести. На встрече с работниками одного из самых многочисленных трудовых коллективов — рудника «Восточный» — директор поделился перспективами развития комбината, рассказал о возможных формах его существования, ответил на вопросы собравшихся.

Во все времена, сказал Евгений Александрович, все решала экономика. Предприятия 30 пойдет в фонд Президента. союзного подчинения, в том 40 процентов-это все-таки не

атоммаша все структуры и связи, заключенные ранее в предоставлены необходимые расчеты и обоснования. Безусловно, отметил Е. А. Толсшения внутри самой республики и прежде всего с теми, кто так или иначе причастен к строительству, будь то проектный институт или организа-

ция-подрядчик. Основной продукцией, поставляемой Учкудуком, остается пока уран, но через какойнибудь год-другой по мере окончания строительства горно-металлургического завода Учкудук начнет пополнять золотой запас, но теперь уже республики, а не Союза. Вырученная от продажи золота валюта будет распределяться таким образом: 40 процентов — концерну, 15 — в местный бюджет, 15 — в республику и

16: крохи, которые центр любезно предоставлял НГМК. Присутствующие на встрече

рабочие высказали опасение, не будет ли Зарафшан, являющийся пока основным и единственным поставщиком драгоценного металла, претендовать седний нолхоз. За это нолхоз на привилегированное положение при распределении дохода. Не исключено, ответил шин. Сейчас мы должны помособственническая психология работающих Центральном рудоуправлении. Кстати, при подготовке обращения к Президенту нашлись люди, которые предлагали выделить подразделения комбината в отдельные юридические единицы. Нетрудно представить, что могло бы произойти, если бы их предложение поддержали. Южное рудоуправление в этом случае погибнет, Северное будет травмировано, но зато для Центрального наступит период расцвета. Наше предприятие может справиться практически со всеми насущными задачами без поддержки извне, кроме одной строительства ГМЗ, которое не может продолжаться без

Встреча Е. А. Толстова с работниками рудника «Восточный» длилась не более часа — больше себе директор позволить не мог, на завтра у него была намечена поездка в Италию. Но и этого вполне хватило, чтобы понять: завтрашний день далеко не безна-

А. ДАВИДОВИЧ.

## за рубежом

#### ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИИ

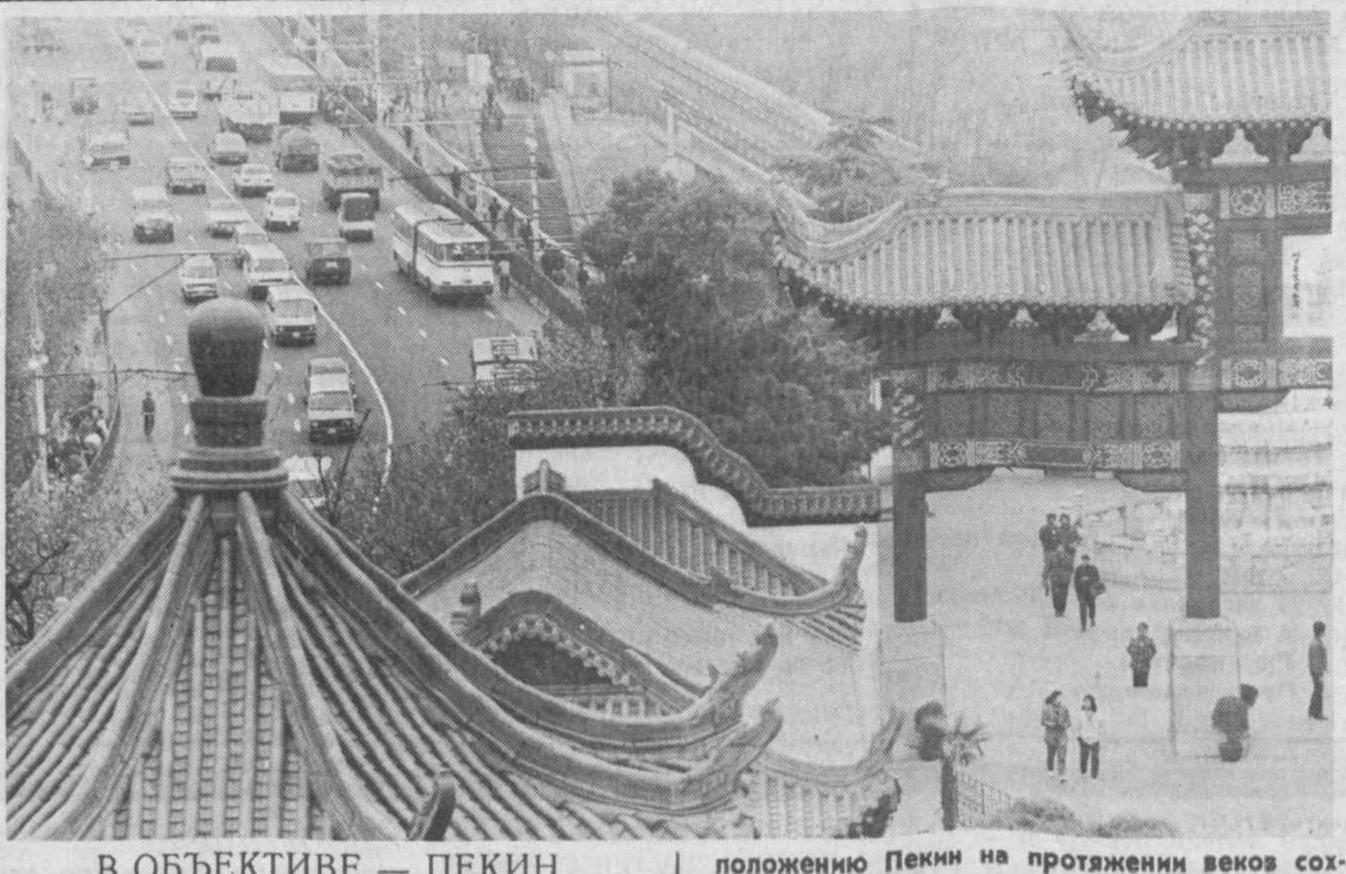
ООН. Советский Союз поддержит Хавьера Переса де Куэльяра, если он выставит свою кандидатуру на пост генерального секретаря ООН на третий срок. Об этом заявил на состоявшейся здесь пресс-конференции первый заместитель министра иностранных дел СССР Владимир Петровский. Говоря о возможности вступления советских республик ООН при сохранении членства СССР, он отметил, что «это новая область дипломатической активности для СССР». Союзное правительство поддерживает стремление республик играть активную роль как в ООН, так и в ее специализированных агентствах.

#### возглавит ДЕЛЕГАЦИЮ

#### ПРЕМЬЕР-МИНИСТР

ЛОНДОН. Премьер-министр Израиля Ицхак Шамир возглавит делегацию своей страны на мирной конференции по Ближнему Востоку, открытие которой намечено на 30 октября в Мадриде, сообщило агентство Рейтер из Иерусалима. Со ссылкой на заявление помощника И. Шамира агентство передало, что Израиль направил Соединенным Штатам официальное согласие на участие в этом представительном международном форума.

[TACC].



В ОБЪЕКТИВЕ — ПЕКИН

СТОЛИЦА Китайской Народной Республики - один из древнейших городов мира. Первое поселение на месте Пекина возникло еще три тысячи лет назад. Особенно быстро город начал развиваться в 475-221 годы до нашей эры. Позднее за ним закрепилась слава крупнейшего торгового центра Северного Китая. Благодаря своему удобному географическому

ранял титул главного города страны. Современный Пекин — один из густонаселенных городов мира. В нем проживает свыше 10 миллионов человек.

НА СНИМКЕ: В ОДНОМ ИЗ районов Пекина. раняются.

Древние храмы и пагоды бережно сох-Фото В. ВЕЛИКЖАНИНА (ТАСС).



# K WBENLAPCKOMS ОПЫТУ

Вниманию производителей молока:

> первый опыт в республике! **TPECT**

«ЮГПРОММОНТАЖ»

ИЗГОТАВЛИВАЕТ:

молокоприемные пункты и мини-заводы в блок-контейнерном исполнении это вам не «дедовский» метод обработки сырья!

## НОВАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ГАРАНТИРУЕТ:

- БЫСТРОТУ ОПЕРАЦИИ И СТЕРИЛЬНОСТЬ;
- ЭКОНОМИЮ ВРЕМЕНИ И ОТХОДОВ;
- СКОРЕЙШЕЕ, БЕЗ ПОТЕРЬ ПОЛУЧЕНИЕ ЦЕЛЬНОГО ПРОДУКТА;
- ОДНОВРЕМЕННОЕ ПРОИЗВОДСТВО

СЛИВОК, МАСЛА, КИСЛОМОлочной продукции!

> новинка обретает ПОПУЛЯРНОСТЬ В СИБИРИ И КАЗАХСТАНЕ, В РАЗЛИЧНЫХ УГОЛКАХ СРЕДНЕЙ и россии!

> > Мы способствуем приближению к ШВЕЙЦАРСКОМУ МОЛОЧНОМУ ИЗОБИЛИЮ.

# СПЕШИТЕ ЗАКЛЮЧИТЬ C HAMN AOTOBOP!

только трест «Югпроммонтаж»

важнейшем деле-

надежный партнер! самый

> 706800, г. Навои-1. Телеграф: Волна. Расчетный счет 222411 в ПСБ МФО 731186. Телефоны: 3-03-21, 3-44-40, 6-47-45.

стали героями художественных произведе-

ний? Дело в том, что сам жанр криминаль-

ного романа или рассказа предъявляет к

герою определенные требования: он должен

ЛУЧШАЯ СРЕДИ ЖЕНЩИН-СЫЩИКОВ

криминального жанра раскрытии убийства и столкновении с жут-

ЗА ПОСЛЕДНИЕ сто лет существования светскими манерами, тем не менее при

стать его героями удостоились лишь немно- кими реалиями повседневной жизни про-

гим более 100 женщин-детективов, а по- являет необычайную смекалку. Благодаря



#### Культурные центры

#### ПИШЕМ ПОКА КИРИЛЛИЦЕЙ...

YCTAB ГУМАННОСТИ

В ТАШКЕНТЕ состоялся международный семинар «Гумани-

тарное право в современном мире». Его организаторами стали

Международный комитет Красного Креста, штаб-квартира ко-

торого находится в Женеве, и Центральный комитет Общества

Красного Полумесяца Узбекистана. Среди его участников юри-

сты, медини, военные, представители обществ Красного Крес-

та и Красного Полумесяца республик Средней Азии и Казах-

ПОДОБНЫЙ семинар прово- го права. Соблюдение этих

дится впервые не только у нас норм позволило бы сохра-

в республике, но и в стране. нить в той войне множество

До сих пор мы не были зна- человеческих жизней, умень-

комы с нормами международ- шить безмерные людские стра-

ного гуманитарного права, ко- дания. И в нынешних внутрен-

торые действуют во многих них конфликтах, когда гибнут

странах десятки лет. Теперь, безвинные люди, эти нормы,

когда приподнят «железный их безоговорочная реализация

занавес», мы получили возмож- помогут смягчить напряжен-

ность приобщиться и восполь- ность и защитить человека.

зоваться лучшими достижени- Тем более что организации,

ями цивилизованного мира, чья деятельность лежит в пло-

гуманного общества, в кото- скости человеческого измере-

ром человек, личность ценятся ния, а это прежде всего Об-

превыше всего. Международ- щество Красного Полумесяца,

ное гуманитарное право, защи- имеют опыт этой работы. Во

щающее человека от послед- время трагических межнацио-

ствий войны, конфликтов внут- нальных конфликтов в Ферган-

реннего характера, касается ской и Ошской областях, сти-

дународного общественного раненых, открыта молочная

ные, потерпевшие кораблекру- границы. Разработана специ-

гражданские лица. Рождение альная программа оказания

гуманитарному праву дала пер- помощи населению Приаралья.

писанная еще в 1864 году. Ны- За последние два года на ее

не тексты женевских конвен- реализацию израсходовано бо-

ций, существенно дополненные лее шестисот тысяч рублей.

и измененные, насчитывают Расширена в этом регионе

не менее четырехсот статей, служба милосердия, организо-

Они представляют собой во- ваны постоянно действующие

истину устав гуманности, кото- медицинские отряды, прово-

рый многие годы обеспечи- дится оздоровление детей. Со-

вает защиту бесчисленным лидную помощь в решении

хийных бедствий в Иране, Ки-

тае, Таджикистане, Армении

уже в первые часы члены об-

щества пришли на помощь по-

страдавшему населению. Был

организован забор крови для

кухня, доставлены одежда для

взрослых и детей, постельные

принадлежности, посуда и дру-

гие предметы первой необхо-

Милосердие расширяет свои

проблем, связанных с экологи-

ческой катастрофой в При-

аралье, оказали национальные

общества зарубежных стран.

Прибыл груз гуманитарной по-

мощи из Германии. В стадии

завершения - переговоры о

выделении 2,5 миллиона марок

для приобретения водоочист-

ной установки для жителей

Тахтакупырского района Кара-

калпакии. Свою лепту в оздо-

ровление детей Приаралья

внес Красный Крест Австрии:

более тридцати ребят смогли

отдохнуть и поправить здоро-

вье в лучших медучреждениях

этой страны. Благотворитель-

ная деятельность способствует

укреплению дружбы и сотруд-

ничества между народами, ибо

направлена на защиту прав и

интересов человека, всесторон-

нее развитие личности. Сего-

В эти дни семинар продол-

л. эберзенок.

В ПАРКЕ культуры имеоткрылся лицей по изучению армянского языка, истории, литературы и народного творчества Армении. Два года вынашивалась эта идея организаторами Ташкентского армянского культурного центра и, наконец, воплотилась жизнь усилиями руководителя его молодежной секции Георгия Саакова.

Инженер и переводчик с английского, он впервые для

тана, зарубежные гости.

каждого из нас. При каких об-

стоятельствах можно ссылать-

ся на это право и какого ро-

да защиту оно может предо-

ставить? Гуманитарное право

представляет собой ветвь меж-

права, оно проникнуто духом

человечности и сосредоточено

на защите личности. Его цель

- смягчить страдания всех

жертв вооруженных конфлик-

тов, попавших в руки неприя-

шение, военнопленные или

вая Женевская конвенция, под-

жертвам вооруженных конф-

Сейчас, когда многие союз-

ные республики заявили о сво-

ем суверенитете, когда то там,

то здесь вспыхивают конфлик-

ты на межнациональной почве,

проливается человеческая

кровь, проблема распрост-

ранения гуманитарного права

в нашей стране стоит особен-

но остро. Для нас это совер-

шенно новая сфера деятель-

ности, и нынешний семинар -

первый шаг к ее освоению.

Об этом говорили в своих вы-

ступлениях многие участники.

Центрального комитета Обще-

ства Красного Полумесяца Уз-

бекистана О. Т. Вахидова в

ространения эти знаний на

рушали принципы и статьи

международного гуманитарно-

стороны сплошь и рядом на- программа.

В частности, председатель

теля, - будь то раненые, боль-

себя выступает в качестве преподавателя. Со школьной скамьи он самостоятельно постигал азбуку Месропа Маштоца, создавшего армянский алфавит. С годами у Георгия накопилась богатая библиотека об Армении. Часто бывает в Ереване, чтобы вновь окунуться в его улицы, посмотреть на людей, увидеть древние творения армянских зодчих... Ему есть о чем поведать лицеистам, которых вы видите на

Учатся лицеисты, познавая родную речь своих предков. Армянские слова записывают пока кириллицей. И, разумеется, учат их не для того, чтобы впоследствии забыть. Только постигая свою национальную культуру, можно будет по праву считать себя принадлежащим к той которая

Фото автора.

## для потомков

ликанского совета Ташкентского городского отде-

очередного VI съезда общества, на котором будут обсуждены отчеты Республиканского совета и ревизионной комиссии о проделанной работе за истекшее пятилетие и утвержден новый устав. На съезде также будут обсуждаться проент нового республиканского Закона об охране историко-культурного наследия для внесения его на рассмотрение сессии Верховного Совета; предложения общества к комплексной программе по возрождению узбексних народных традиций и обычаев, изучению, охране и реставрации исторических и культурных памятников, развитию

На заседании президиума обсуждены организационные задачи по созыву в конце ноября учредительной конференции ассоциации Узбенистана по делам ЮНЕСКО, призванной расширить участие общественности республики в изучении мирового нультурного наследия и привлечь внимание международных организаций к

Решено совместно с Министерством культуры, Госстроем, Анадемией наун, Союзом архитекторов подготовить предложение о мерах по исторических памятников, их юридическому и правовому оформлению через соответствующие республиканские органы и ЮНЕСКО.

ции памятников Узбекистана.

С рождением лицея появилась реальная возможность возродить и армянский театр, существовавший в Ташкенте в 30-е годы.

национальности, вписана в наш паспорт.

к. АГАМЯН.

#### **МЗАННА** Дэйр стально следила, как тонкая голубая струйка дыма курилась над вытянутой горловиной экзотического цветника. А Микела снова куда-то ускользнула. Во всяком случае, на этой просторной веранде ее наверняка нет — восходящая луна за-

ливала все вокруг чистым прозрачным светом, и не только на веранде, но и на серебристой лужайке перед ней, уходящей под уклон в сторону сосновой рощи, не видно было ни души. Некоторое время Сюзанна

некоторые другие.

лись женщинам.

чутко прислушивалась, надеясь уловить легкий перестук каблучков Микелы, но поскольку ни откуда не доносилось никаких звуков, она отодвинула стоявшую на низком подоконнике вазу с цветами в сторону и, задернув за собой бархатную занавеску, удобно прикорнула в образовавшемся таким образом маленьком укрытии. Было нечто успокаивающее в том, что у нее появилась возможность как бы «отключиться» от дома, наполненного незаметными и, тем не менее, напряженными противоречиями, и почувствовать себя приобщенной к ночной тишине

Жаль, что надо уезжать, подумала Сюзанна. Но после сегодняшнего вечера ей нельзя оставаться. Во всяком случае любой гость, почувствовавший в доме назревающий скандал, должен понять, что следует уехать.

Тонкая струйка дыма, под-

за распахнутыми настежь

окнами.

нимающаяся над лилией, снова привлекла внимание Сюзанны — и она осуждающе подумала о невоспитанности Микелы — ну, разве можно бросать сигаретные окурки в вазу для цветов. Откуда-то донесся слабый звук голосов, и Сюзанна еще глубже ушла в себя и в ночную тишину. За ужином она чувствовала себя не в своей тарелке. Спасибо, Кристабель, предоставившей ей гостевой домик. — маленький зеленый коттедж, расположенный с другой стороны дома, напротив террасы, если пройти через живую изгородь и далее вверх по извилистой зеленой тропе. Кристабель

Фрайм-просто идеальная хо-

зяйка, и Сюзанна провела

пулярностью пользуются буквально счи- своей проницательности, проявленной при танные единицы. Это мисс Марпл Агаты разрешении сложных дел, ей удалось до-Кристи, Хильдегард Уизерс Стюарта Пал- биться уважения и доверия чикагской помера, Берта Кул Эрла Стенли Гарднера и лиции. Помогает ей в делах репортер Джим Бири, с которым ее связывают романтиче-Почему же так мало женщин-сыщиков ские отношения. За свою полувековую писательскую карь-«Несравненная Сюзанна Дэйр» — вели-

еру Миньон Дж. Эберхарт создала свыше пятидесяти криминальных романов.

быть храбрый, сильный, независимый, логичный, преданный делу, серьезный и ум- колепный образец классического детективный. Все эти качества, по распространенно- ного рассказа, действие которого происхому мнению, отнюдь не часто приписыва- дит в отдаленной сельской усадьбе, где совершается загадочное убийство, и преступ-Одним из лучших образов женщин-сыщи- ником оказывается человек, которого можков, созданных американскими представи- но подозревать меньше всего. Рассказ этот, тельницами слабого пола, несомненно, яв. вошедший в сборник «Дела Сюзанны Дэйр», английского ляется Сюзанна Дэйр. Элегантная, привле-перевел Владимир кательная, отличающаяся утонченными ФЛОРЕНЦЕВ.

ло подготовиться не менее чем на час к благовоспитанным, изысканным разгово-Странно, как моментально и необъяснимо переменилась вся атмосфера, став напряженной, натянутой, почти тягостной.

Рэнди же повернулся и исчез без лишних слов, а Трэйон Уэллес медленно вышагивал через всю комнату вместе с Кристабель, поглядывая на Сюзанну и приветливо улыбался.

 Сюзанна Дэйр замышляет убийство при лунном свете, - сказал он, покачав головой, повернулся к Кристабель. — Не могу тебе поверить, Кристабель. Если эта молодая женщина что-нибудь и сочиняет, в чем я сомневаюсь, так это нежные стихи о розах и лунном свете.

Кристабель слабо улыбнулась и присела. Вошел Марс с подносом кофе, его черное лицо излучало сияние. В дверях на какое-то время замаячил одетый в смокинг груз-

зеленая рубашка и предусмотрительно зеленая полоска на серых носках. Приехал он сюда из города сразу после телефонного звонка, объяснив, что к Кристабель у него есть срочное дело, по этой причине и не успел переодеться к ужину.

- Кофе, Джо? - спроси-

ла Кристабель. Она очень ловко обращалась с хрупким фарфором. Ловко и как бы изящно, и, тем не менее, Сюзанна сумела заметить, что руки у нее подрагивают.

Джо Бромфель слегка шевельнулся, повернув мрачное смуглое лицо в сторону гостиной, и, никого там увидев, принял кофе из прекрасных рук Кристабель. При этом Сюзанна обратила внимание, что Кристабель избегала встретиться с его

взглядом — Разумное объяснение, - задумчиво произнес Трэйон Уэллес.

 — А разве убийство можно как-то объяснить с разумной точки зрения?

Вопрос повис в воздухе. Кристабель не ответила, Джо Бромфель, казалось, не расслышал. Но тут вмешалась Сюзанна.

— A как же! — воскликнула она. - Ведь в конце концов, люди убивают не просто, чтобы убивать.

— Вы хотите сказать, не шутки ради, - оценивая вкус кофе, произнес Трэйон Уэллес.

— Тут я с вами согласен. Хорошо, что вы интересуетесь убийством не из практических соображений.

Вступая в спор с Сюзанной, он, видимо, полагал, что помогает поддерживать легкую приятную беседу. И, казалось, не замечал, что всяпроизнесенное раз им слово «убийство» падало в тишине, будто тяжелый камень. Она уже хотела перевести разговор в другое русло, но в это время из гостиной появились смеющиеся Рэнди и Микела.

Рэнди держал Микелу за руку и дружески размахивал ею. Наверное, где-нибудь в темноте сада, подумала Сюзанна, он целовал ее. крепко прижимая к себе.

Прямые черные волосы Микелы разделялись на пробор как раз посередине и были затянуты сзади на полной белой шее в тугой узел. Губы у нее были малинового цвета, а неглубокие темные глаза обрамляли бледные тяжелые веки. Сюзанна знала, что Микела родилась сельской Новой Англии. Имя ей дала ее романтическая мать, и с тех пор та, похоже, стремилась оправдать его. Не мешало бы Рэнди как следует отодрать уши, подумала Сюзанна.

Когда Микела повернулась к стулу, Сюзанна ясно увидела на ее обнаженной кремового цвета спине тонкую красную ломаную линию след от давления мужской манжетки. Сомнений в его происхождении быть не могло. Не мог не увидеть этого отпечатка и Джо Бромфель. Сюзанна уткнулась взглядом в свою чашку с кофе. Ей почему-то не захотелось, чтобы муж Микелы заметил этот

(Продолжение следует).

уличающий его супругу след.



## СОХРАНИТЬ

заседание президнума Респуб-Общества охраны памятников, в котором приняли участие представители Каракалпанстанского ресобластных,

Принято решение о созыве

туризма, рассчитанной до 2000

проблемам охраны и реставра-

целую неделю в полном от- нетерпения. Поскольку все ный смуглолицый Джо Бромдохновении.

еще гости — Джо Бромфель и и его жена Микела, и с их без шено. Старая усадьба Фрэй- сознании нового леса, и тропинки, уто- разговор перешел на конк пающие в цветах, - ничто ха, которого застрелил на

за бархатной занавеской. его рыжие волосы, гибкое всегда лежит револьвер. молодое тело и нетерпеливое ли ты не понимаешь, что де- не ту. лаешь с Кристабель?

звучав по паркетному полу нес он. гостиной, замерли, и Сюзан- Из гостиной притащились из твида, которому соответна сама резко дернулась от и все остальные, и надо бы- ствовали зеленый галстук,

огонь сердца

— Что ты все пьешь да

Одного пьяницу укоряли:

пьешь? А мог бы на эти де-

Услышав такое, Ходжа Нас-

Действительно, то, что

Заходит покупатель в гаст-

роном. Выбивает чек в кассе.

Продавец прилавка взвеши-

вает ему полкило шоколадных

конфет. Насыпает в кулек, а

стрелка весов так и скачет

между отметками 300-500

Берет обескураженный по-

купатель кулек с конфетами,

но не решается спорить из-за

того, что ему недовесили.

В очереди к прилавку стоял

— Воистину: весы — душа

Записал Р. ХАКИМОВ.

Еще нарвешься на грубость.

Насреддин, он и говорит:

граммов, не успокоится.

горит твое сердце, видно по

ДУША ПРОДАВЦА

твоему красному носу!

це огонь горит!

реддин замечает:

Фрэймы были рыжеволосы, фель. Возбужденным взгля-Но вот вернулся Рэнди весьма галантны, вспыльчи- дом он окинул гостиную, по-Фрэйм, младший брат Крис- вы и (добавила от себя Сютабель. И тут же появились занна) непроходимо глупы сомнения. приездом спокойствие нару- вал все эти качества. В мов с его грациозными ко- же всплыло несколько отрылоннами, высокими продол- вочных фраз, произнесенных Трэйон. Она пишет... говатыми окнами и больши- во время разговора за ужими затемненными простран- ном. Говорили, как охотиствами осталась той же са- лись на лис на холмах Каромой, и ленивое южное солн- лины, тема что ни на есть саце, и холмы, подернутые го- мая безобидная. Но, кажется лубой дымкой, тишина сос- именно благодаря Микеле не претерпело никаких изме- охоте один из Фрэймов. Слунений. Тем не менее, все чилось это все очень давно, здесь было уже совсем по- событие почти выветрилось из памяти, тем более что и Микела... Микела... — нынешнему поколению Фрэйраздался нетерпеливый голос мов это не имело никакого отношения. Но Кристабель Это был Рэнди Фрэйм. поспешила всех заверить, что Сюзанна не шелохнулась, это был просто несчастный она была уверена, что из-за случай. При этом она сильдлиннющей занавеси не вид- но побледнела. А Рэнди рас ны даже кончики ее пальцев. смеялся и сказал, что Фрэй-Он, наверное, сейчас у двери в мы вначале стреляют, а уж библиотеку. Она, даже не вы- потом раздумывают, и что в глядывая, представила себе верхнем ящике буфета у них

Его шаги, торопливо про- ла, - разочарованно произ- страстием к выбору цветов

ла какая-то доля мгновения, прежде чем она взяла хрупкую старинную чашку и начала наливать кофе из высокого серебряного кофейни-Она пишет об убийст

— Если Сюзанна пишет

стихи, то это она держит

изнесла Кристабель.

секрете, - с легкостью про-

— Вы совсем не правы

Звонкий голос Кристабель

умолк, ее тонкие руки ша-

рили и как бы порхали всле-

пую над подносом, при этом

огромный аметист на белом

пальце подрагивал в сиянии

пурпурных огоньков. Прош-

вах, — твердо заявила Кри-- О таких, какие навевают суеверный страх, но имеют разумное объяснение. Са-

хар, Трэйон? Я совсем за-

— Да, один кусочек. Трэйон Уэллес все еще — Так вот она где, — продолжал улыбаться. Он выражение на худощавом раздался голос. Занавесь ото- прибыл последним из всех. лице. Он сгорал от нетерпе- двинулась, и из-за нее появил- Это был аккуратный седования увидеть Микелу. Идиот, ся слегка раскрасневшийся тый мужчина с непроница о, какой же он идиот, - по- Рэнди. Лицо у него вытяну- емыми глазами, розовоще думала Сюзанна. Ну, неуже- лось, когда он увидел вовсе кий, с весьма любезными ма -- О, я думал, это Мике- он выделялся, так это при-

— на нем был серый костюм

# cnopm

\* WTAHTA

ДЕБЮТИРОВАЛ новый турнир в столице Кыргызстана. Здесь впервые разыграны призы чемпиона Московской олимпиады Каныбека Османалиева. На помост в Бишкеке вышли дународного турнира в Оклени штангисты Узбекистана. Из де [Новая Зеландия], выиграв десяти золотых наград, разыгранных здесь, шесть достались представителям нашей

В той же весовой категории, в которой некогда успешно выступал К. Османалиев,

республики.

до 52 килограммов — отличился ферганец В. Богуцкий. Он набрал в сумме двух движений 232,5 килограмма и занял первое место. Такого же успеха добились его земляки

А. Корнеев [до 67,5 килограмма), Н. Сулейманов [до 75 кг] и супертяжеловес А. Манушев. окончания женского чемпиона-На высшую ступень пьедеста- та страны по хоккею на траве. ла почета поднялись также Завершающий этап пройдет в ангренец А. Лябин [до 90 кг] и А. Шмыгов из Чирчика [до 110 Kr].

Серебряными призерами турнира в своих весовых категориях стали А. Бабий [Чирчик), ангренец Д. Фролов, ан-Ш. Пашаходжаев, ферганец В. Манушев.

\* TEHHUC

МИНЧАНКА Н. Зверева и москвичка Е. Манюкова выбыли из борьбы на международном турнире теннисисток в Брайтоне (Великобритания). Во втором круге «посеянная» шестой Зверева проиграла К. Линдквист (Швеция) — 4:6, 4:6,

Манюкова — Л. Маклейл (США)

\* XOKKEN HA TPABE

СБОРНАЯ СССР по хоккею на траве вышла в финал межполуфинальный матч у команды Малайзии — 6:2. По 2 мяча забили С. Барабашин (35,64 минуты] и Е. Нечаев [45,54], по одному — С. Плешаков [24] и В. Антаков [64].

В финале наши хоккеисты встретятся со спортсменами Индии, победившими новозеландцев по пенальти — 4:3 [в основное время соперники сыграли вничью — 2:2].

Напомним, что все эти че тыре команды уже завоевали «путевки» на Олимпиаду-92 в Барселоне.

ВСЕГО один тур остался до конце октября — начале ноября в Москве. Но здесь будут названы лишь обладатели серебряных и бронзовых чедалей, так как чемпионки уже известны. Это звание досрочно завоевали хоккенстки бориспольского «Колоса». В предпоследнем туре в Москве они провели беспроигрышную се-

рию матчей и опережают своих ближайших соперниц на одиннадцать очков. Сейчас в активе «Колоса» 43 очка, и, независимо от исхода игр заключительного тура, догнать лидера никому не удастся.

По материалам печати подготовил С. НИКОЛАЕВ.

### AHOHC

ПОДПИСАВШИСЬ на газету «Народное слово», вы получите возможность стать первыми читателями сборника «Поле чудес». Сто юморесок, анекдотов, шуток авторов популярных и малоизвестных, в стихах и в прозе, которые в течение года будут опубликованы в нашей веселой чайхане.

Сохраним дефицит хорошего настроения, улыбнемся друг другу, посмеемся над нашими отдельными недостатками. Пусть чувство юмора поможет нам преодолеть трудности

Вы можете и сами стать создателями этой книги, если опишете или нарисуете на одной странице самую смешную историю, в которую однажды попали, и пришлете ее вместе с квитанцией о подписке на газету «Народное слово». [Квитанцию мы вам вернем]. Лучшие произведения будут опубликованы.

Кроме того, победителя конкурса ждет главный приз поездка на традиционный праздник «Юморина», который состоится в Одессе и соберет острословов всего света — Ходжу Насреддина, Михаила Жванецкого, Станислава Ежи Леца, Константина Мелихана, Аркадия Арканова, Ахмедхана Абу-Бакара, Александра Иванова, «Звуки МУ» и мнэгих других звезд юмора, сатиры и эстрады. Ждем конвертов с пометкой «Конкурс «Улыбка».

Рози КАДЫРИ

#### HEPCOHA BAKHAH

Как страшен ты, Как холодно сердит, Какой-то черт в тебе Твой взгляд окутал

Ты, словно жалом,

с утра сидит. едкий черный дым. Сочится ядом брошенное

Готов ужалить и произить

миово момыкя

любого.

Т. ХАБИЛОВ [ТОХИР МАЛИК].

Считаешь ты твердыней И кресло под собой -

Злаченым троном. А люди ждут... Кричишь: — Приема нет!

- MAT R на заседанье межрайонном!.. А в коридоре кто же! -Люд простой.

Пусть подождут.

Ты занят лишь собой. Так на дрожжах растет порою тесто... Стал выше их. Вознесся. Но постой. Кто ты без них! Скажу: пустое место. Ай-ай, едва взойдя на пьедестал,

Шумишь, Мешаешь их большой работе. Чинушей черствым, Сущим хамом стал...

у нас такие не в почете! Готов ногами ты разбить паркет,

#### POLATNHKN АНЕКДОТ ИЛИ ЖИЗНЬ?

нежки что-нибудь для дома, - Чем отличается анекдля семьи приобрести. Не так дот от кошелька? — В условиях инфляции Пьяница заносчиво проборничем, и тот и другой - пу — Пью оттого, что в серд-

#### «ГОРЯЧИЕ ТОЧКИ»

(скоро премьера) Критик (после чтения пье сы): — Что это? Драма? Ко медия? Трагедия?

Автор (глубокомысленно — Пожалуй, все вместе взятое — дракотрагедия! Y HAC CEKCA HET

робко спрашивает: — Где тут у вас... проконсультиро ваться... по поводу... увядшего... цветка любви? Голос из регистратуры:

В поликлинике посетители

По коридору направо двадцатый кабинет. Следую Доставил

Бьешь по столу

Ф. АРХОВ.

тяжелою рукою... Пока не поздно, мой тебе совет: Возьми графин с холодною водою, Налей в стакан. И этою водою Лоб остуди и пыл никчемный свой! А в коридоре люди ждут с утра... Тебе об этом знать давно пора. О, как иным «персонам» достается, Когда внезапно

## Учредитель: Верховный Совет Республики Узбекистан

Народное СЛОВО

докладе подчеркнула дня мы делаем еще один шаг

мысль о необходимости расп- вперед в этом направлении.

всех уровнях — от граждан- жит свою работу. Перед уча-

ских и военных государствен- стниками с лекциями выступят

ных служащих до простого че- представители Международно-

ловека на улице. Ибо мы име- го комитета Красного Креста.

ем горький опыт кровопролит- Для гостей и участников под-

ной войны, когда воюющие готовлена большая культурная

И. о. главного редактора Н.С.САЪДУЛЛАЕВ.

Редакционная коллегия: А. А. АБДУЛЛАЕВ, Ф. Ю. АБДУРАХИМОВА, И. Г. ВОЛКОВ, С. С. ГУЛЯМОВ, Д. М. ГУЛЯМОВА, З. И. ЕСЕНБАЕВ, Л. П. КАЮМОВ, А. И. КОВАЛЕВ [ОТВЕТСТвенный секретарь), М. МУХАМЕДКУЛОВА, С. Ф. МУХИТДИНОВ [ответственный секретары), Т. И. НАЗАРОВ (зам. главного редактора), З. К. НОРМУХАМЕДОВ, Л. Н. ПАК (Зам. главного редактора), Т. Р. ПИДАЕВ, М. РУЗИМАТОВ, А. Р. САИДОВ [первый зам. главного редактора], В. Н. СИГЕДИН, Ш. ТЕМУРОВ,

наш адрес: 700000. ТАШКЕНТ, ГСП, ЛЕНИНГРАДСКАЯ, 19

телефоны: 32-07-94, 33-12-52, 33-38-01.

бумеранг вернется!

Отпечатана в ордена Трудового Красного Знамени типографии издательства ЦК КП Узбекистана Индекс . 64610 Тираж; 14766.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Заказ 6127.

Время подписания в печать по графику в 21.00.

Подписано в 22.00.